



# MUNICIPAL Gazette MUNICIPALE DE — OF Montreal

— Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit :

“ La Gazette Municipale ”  
Bureau de Poste: 917 ou  
25 rue St-Gabriel, Montréal

— Toutes communications se rapportant à la rédaction devront être adressées comme suit :

“ La Gazette Municipale ”  
Hôtel de Ville, — Montréal

— All communications relative to advertisements or subscriptions should be addressed simply as follows :

“ The Municipal Gazette ”  
Post Office Box 917 or  
25 St. Gabriel St., Montreal

All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows :

“ The Municipal Gazette ”  
City Hall, — Montreal  
TELEPHONE MAIN 4240

Paraît le lundi matin  
Published every Monday morning  
Abonnements \$2 par an  
Subscriptions \$2 a year  
Payables d'avance  
Payable in advance

Organe officiel de la Corporation de la Ville de Montréal  
Official organ of the Corporation of the City of Montreal  
CANADA

## REGLEMENT No 383

Règlement amendant le règlement No 344, intitulé “ Règlement pourvoyant à l'entretien des trottoirs pendant l'hiver dans toute l'étendue de la Ville de Montréal et à l'imposition d'une taxe sur les propriétaires fonciers pour en couvrir le coût.”

A une assemblée spéciale ajournée du Conseil de la Cité de Montréal, tenue dans l'Hôtel de Ville, ce vingt-unième jour d'octobre, mil neuf cent huit, en la manière et suivant les formalités prescrites dans et par l'acte d'incorporation de ladite Cité, à laquelle assemblée sont présents la majorité des membres de tout le Conseil, savoir: Son Honneur le Maire, M. Louis Payette; MM. les échevins L.-A. Lapointe, Larivière, Proulx, Yates, Clearihue, M. Martin, Dagenais, Robillard, L'Espérance, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Lavallée, Stearns, N. Lapointe, Leclair, O'Connell, Couture, Laviolette, Gadbois, Ward, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Lévesque, Major, Guay, David, Roy, Mount, Fraser, Carter, Lamoureux, Prud'homme,

Il est ordonné et statué par ledit Conseil comme suit:

Sect. 1.—La cédule dudit règlement No. 344 est amendée en y ajoutant les mots suivants:

“Le district No 19 comprendra les trottoirs sur toutes les rues, ruelles, voies et places publiques et parties d'icelles comprises dans les limites du quartier Saint-Henri.

“Le district No 20 comprendra les trottoirs sur toutes les rues, ruelles, voies et places publiques et parties d'icelles comprises dans les limites du quartier Sainte-Cunégonde.

“Le district No 21 comprendra les trottoirs sur toutes les rues, ruelles, voies et places publiques et parties d'icelles comprises dans les limites du quartier Mont-Royal”.

Sect. 2.—La section suivante est ajoutée après la section 8, dans le règlement No 344, pour en faire partie comme section 9:

“Sect. 9.—Toutes les dispositions dudit règlement No 344 s'appliqueront aussi aux rues suivantes dans certains districts, à savoir:

“District No 4.—(Quartier Sainte-Anne): Les rues McGill et Notre-Dame.

“District No 6.—(Quartier Saint-Joseph): La rue McGill, le square Victoria, les rues Saint-Jacques, Craig, Notre-Dame, Guy et Saint-Antoine.

“District No 7.—(Quartier Saint-André): Les rues Ste-Catherine, Dorchester, Sherbrooke et Saint-Antoine.

“District No 8.—(Quartier Saint-Georges): Les rues Sainte-Catherine, Sherbrooke, Dorchester et Saint-Antoine.

## BY-LAW No 383

By-law to amend by-law No. 344 entitled “ By-law to provide for the keeping of sidewalks in good order during the winter season throughout the City of Montreal, and to levy an assessment, on the owners of immoveable property to cover the cost thereof.”

At an adjourned special meeting of the Council of the City of Montreal, held in the City Hall, this twenty-first day of October, one thousand nine hundred and eight, after the observance of the formalities prescribed in and by the act of incorporation of the said City, at which meeting a majority of the members of the whole Council are present, viz: His Worship the Mayor, Louis Payette, Esq.; Aldermen L. A. Lapointe, Larivière, Proulx, Yates, Clearihue, M. Martin, Dagenais, Robillard, L'Espérance, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Lavallée, Stearns, N. Lapointe, Leclair, O'Connell, Couture, Laviolette, Gadbois, Ward, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Lévesque, Major, Guay, David, Roy, Mount, Fraser, Carter, Lamoureux, Prud'homme.

It was ordered and enacted by the said Council as follows:

Section 1.—The schedule of said by-law No 344 is amended by adding thereto the following words:

“District No. 19 shall comprise the sidewalks on all the streets, lanes, highways, and public squares or any part thereof included within the limits of St. Henry ward.

“District No 20 shall comprise the sidewalks on all the streets, lanes, highways and public squares or any part thereof included within the limits of Ste. Cunégonde ward.

“District No. 21 shall comprise the sidewalks on all the streets, lanes, highways and public squares or any part thereof included within the limits of Mount-Royal ward.”

Section 2.—The following section is added after section 8 in by-law No. 344, to form part of same as section 9:

“Section 9.—All the provisions of said by-law No. 344 shall apply also to the following streets in certain districts, to wit:

“District No. 4.—(St. Ann's ward) McGill and Notre-Dame streets.

“District No. 6.—(St. Joseph ward): McGill street, Victoria square, St. James, Craig, Notre-Dame, Guy and St. Antoine streets.

“District No. 7.—(St. Andrew ward): Ste. Catherine, Dorchester, Sherbrooke and St. Antoine streets.

“District No. 8.—(St. Georges ward): Ste. Catherine, Sherbrooke, Dorchester and St. Antoine streets.